

GLOSSAE AB ABSENS

a = cod. Carnot. 299 saec. IX. *b* = cod. Bern. 258 saec. IX.
c = cod. Sangall. 908 saec. VIII. *d* = cod. Voss. 82 saec. IX.
e = cod. Monac. 14252 saec. IX. *f* = cod. Paris. 14087 saec. IX.

54^r Ab absens

Abdicat filium pellit de suo iure

Ab ineunt aetate ab infantia

<Abit discedit>

5 Abiit descendit

Abitote ite abite

Abitus corporis pisitio

Abluta diligenter lota

Abnepus extra nepus

10 Abolet non olet uel appetet

Abrogans qui aliquid tollit

Abartenum inhonestum

Actae litora loca amoena

Acceptum gradum iucundum

15 Acceries genus securis

Accula qui in eodem loca manet

Accies acumina gladiatorum

Acerra uiensa uel turabula

Acrius ardentius

20 Acerbum mors incoatum

Acrai aedes

Actuernalis uicinus proximus ac

taberna habens

Accula accutis solers

Acutus panistri angulus

Audasia ouis maior natu

Accentus ratio metrica

Adciri aduocari

Adero praesens ero

Ademta sublata remota

Adfer huc tolle

Adhibita scita

Adi praesens

Adit rogat interpellat

Adluuiis locus cenusus

Adpletoret adplicet ad pectus

Adpetolantia pro caritate

Adpulit adplicat

Admodum ualde

Aridit fauet

Adsecula agas

Adseruerat adfirmat

Adsistit abistetit

Adsta interioris interiori templo

reloca

Adsultum subsidium

Adsertor defensor confirmator

Adsumus aduenimus

Adtrahit ad se trahit

Adtractare male congingere

2. repellit *f* | exhereditat (uel exheredat *b*. uel exherede *c*. exhoreditat *e*)
add. b c d e f || 3. ineunte *a c d e* || 4. *om. a f* || 5. Abit *f* | discessit *b c f* || 7. Habitus
def | positio *b d e f* || 9. Abnepos *f* | extraneus *f* || 10. non dolet *a*. nolet *b* |
appetit *def* || 14. gratum *b c d e f* | iocundum *b c d e f* || 16. Accola *b c d e f* | loco
b d e f || 17. Acies *b f* || 18. mensa *d f* | turabulum *c d e f*. turibulum *b* || 20. in-
quoatum *b*. inchoata *def* || 22. Actubernalis *def* | *ac*] et *def*. *e b c* || 23. Acucula
c d e f. Accola *b* | acutus *b d e f* | sollers *b* || 25. Adasia *b f*. Adasiam *d e* || 28. oc-
curram *add. def* || 29. Adempta *a b d e f* || 31. excita *c* || 35. Adplectoret *b f*. Ad-
plectorit *c* || 36. Adpetulantia *c d e f* || 39. Adridet *d e*. Aridet *a* || 40. agaso *d e*.
adgaso *c*. agosa *b* || 41. Adseuerat *b c d e f* || 42. ibi stetit *b d e f* || 43. interioris
posteriore loco *b c d e f* | templorum loca *b c d e f* || 44. *om. def* | Adsultum *a*
48. Adtrectare *d e* | coniungere *a*. contingere *b c d e f* ||

54 ^u Aduentus introitus	Alpis mons ubi gallia ab italia di-
Adueruncat multum uerum facit	uiditur
Adulta matura nuptiis	Alpheus deus marinus 30
Adorea leuamenta	Alter niger
5 Aegre indigne	Alternatur uariatur
Aegis pectoralis mineruae	Aluola fluuius in italia qui nunc
Aemidus timidus sufflatus	tiberis uocitatur
Aeneadem troiam	Amandat relegat
Aenobarbi flaba barba uel uaria	Amansit expectauit 35
10 Aequi gradum aequi caelere	Ambit per aliquem rogat
Aequilatium aequatio	Ambrosia diuina uel sacra
Aere catio tuba	Ambux cybum dicit deorum
Aetheria caelestia	Ambulacrum spatium amlandum
Aethyops aegyptus	Amictus operimento uestitus 40
15 Aethina mons sicilei qui emittit	Amoematim genus sacrificiorum
ignem	Amoena bona honesta delectabilia
Aestimat in bono	Amusus tacitus non mutiens
Afrutabulum uasculum	Amfibola dubia
Afuturus non est futurus	Anabs duuium 15
Angelus nuntius gaudii	Anchoras molestias
20 Aggere cumulo uel strata	Androgineca hermafroditus hoc est
Aagnet acidiatu	nec uir nec mulier
Alacritas celeritas	Anguere ampliare
Alia granata	Anguiportus refugium nauis uel
Alibre alimentum	uia sine exitu hoc est profugatus
25 Alienigena extraneus	quodam
Alipedes ueloces	Annotinus qui plures habet annos 50
Alligat oblectat	Annubis deus aegyptiorum quem
Allux pollex in pede	colunt scilicet caput caninum

2. Aueruncat *c* | uero *u* || 4. libamenta *bcdef* || 5. acerbe (acerue *de*) indigne *def* || 6. Aegris *f* | caterualis minerua *f* || 7. timidus *bdef* | sufflatus *def*. inflatus *b* || 9. Aenobarbi *bcdef* | flaua *bcde* || 12. Aere cauo *bcdef*. Aero *a* || 14. Aethiopus *b* | aegyptius (vel aegyptius) *bcdef* | uel gens sub occasu *add. def* || 15. Aethna *f* | siciliae *bcf* || 19. gaudium *bcde* || 20. commulo *a*. cumulo *bcde* || 23. tranata *bcdef* || 25. *om. c* || 26. ut equi *add. f* || 27. Alligat alligat uel oblectat *bcdef* || 28. pollex *c* || 29. Alpes *def* || 30. *om. c* | Alpheos *f* || 33. fluuius *e* | uocatur *b*. dicitur *de* || 38. Ambox *bdef* | cibum *abcdef* || 39. ambulandum *abcf*. ambulandi *de* || 40. Amicitus *e et ex corr. d* || 41. Amoenatim *a* || 43. muttiens *bdf* || 44. Amfibula *bd* || 45. Anaps *bcf* | dubium *bdef*. diuinum *a* || 46. dubias molestias *de*. dubias *f* || 47. Androgyneca *de* || 48. Angere *bdef* || 49. quiddam *f* || 51. Anubis *de* | capite canino (camino *b*. canino *e*) *bcdef* ||

Ante genitus prius genitus	Asportat longius portat	
Antibibulum pignus librorum co- dex pro codice	Astraba tabella ubi pedes re- quiescunt	
Antistes ante stantes sacerdotes	Astralocus mathematicus qui sydera 30 tractat	
Apostulus missus uisitat	Assaracus uir troianus	
5 Apocalypsis reuelatio	Athla fortia herculis	
A quibus in ablatiuo casu numero hominum	Atanulu genus uasi	
Araxis fluuius armeniae	A tergo a dorso	
Arcas ab arcadia	Auertit excludit	35
Arcessit petiit euocauit	Augusta uxor imperatoris	
10 Archidiaconus maior minister	Auium sine uia extra uia	
Archipirata princeps piratarum	Aulea cortina ab aula diriuata	
Architriclinus maior domui	Auuleum deadema quem imperator habet	
Arcistes sagittarii	Aureax aequus solitarius	40
Arculus circulus quod usque arceat	Aurit implet percutit	
15 Arfet animi intercelat uel siccum est	Ausecus non aliter sed uerum	
Arehtusa nympha siracusae	Aut procul non longe	
Argenteus albus	Ausit sorbuit	
55 ^a Argo nauis	Ausonium italicum	45
Arguto denticato stridulo	Auspiciu initium actionis	
20 Arietat de ariete ferit		
Ars peritia		
Artus constrictius angustius		
Ariolatur diuinat	Baiae cumae ciuitates in campania ualneate	
Articuleius articulus breuis	Barba stereli duribuccius	
25 Arx capitulum	Bellona dea inferorum	
Asillum locum sacrum uel rele- giosum unae nullus educitur	Bellonica bellicosa	50
Aspolita una ex numero amazonari	Berecinthia mater dea	

1. primo *b* || 2. Antibibulum *def* || 3. antestans sacerdos *de* | pontifices *add. f.*
pontifex *add. de* || 4. Apostolus *bcd ef* | uisitator *abcd ef* || 6. datiuo *bcd ef*
7. Araxis *abcd ef* 12. maior domi *bc.* maiorem domui *f.* maiorum domui uel domus
maior *de* || 13. Arcista sagittarius *de* || 14. usque *c.* ubique *bcd ef* || 16. Arethusa *cd f.*
Arcthus *a.* Aretusa *b* | una ex nymfis (nimphis *de*) syracusae (syracusae *de*) *def*
22. Artius *bdef* || 25. Arxs *a* | capitulum *c* || 26. religiosum *abdf* | unde *bcd ef* ||
27. amazonarum *bdef* || 30. Astrologus *bdf* | sidera *abcd ef* || 32. herculi *def*
33. Atannulu *b.* Atanulo *cdef* || 34. acdorso *a* || 37. *om. def* || 38. curtina *acdef*
deriuata *bf* || 39. Auleum *bcd ef.* Aulium *c* | diadema *bdef* || 41. aqua percutit
def || 42. Aut secus *bcd e* | sed uerum *om. de* || 43. Haud *de* || 44. *om. def*
46. accionis *a* || 47. balneatae *bde.* ualneante *a.* f. dealte *c* || 48. sterili *bdef.*
sterilli *a* || 50. Bellonia *bf* || 51. deorum *de* ||

Beluae bestia maris	Cesa subcisa occisa	
Bidens anchora	Calorate feruentissime	
Bistonica thratia	Candidus qui nascitur	
Bitit iter ambulat	Candidatus quod est natum	
5 Biuium qui habet duas uias	Canon regula consuetudo	25
Blessus balbus	Carmen cantus	
Bona caduca res damnatorum	Capidines quod mancipantur	
Bonorum emptor qui emit bona	Capessit plus capit	
alicuius	Carpit dissipat uel corrumpit	29
Bombos sonus tumidus uox enepta	Carpebant satiebantur	55 ^u
10 Bombosum sonosum furibundum	Carus amabilis	
Boreas aquilo qui ex tracia flat	Castiferum qui flagellum portat	
Butrus gudus	Casu periculo uentu	
Branzia tenuis auri lumina	Cathogorias adscriptiones	
Bybliothega ubi omnium auctorum	Catholicon uniuersale	35
scripta rediguntur	Caulem thursum	
15 Byssum sincerum est uestimenti	Cauere ueterare	
genus	Causula causa modica	
Bullae ornamenta sunt regalia ca-	Cautus sollicitus	
mellorum	Cedit locum dat	40
Bustum quando corpus hominis	Caeles oues aues	
ardentis exstinguitur	Cerealis qui ad sacra stat	
	Cerere panem posuit	
	Cerimunia puplica scripta puplica	
Cabellatio iocus urbanus uel iocus	Certum uerum manifestum	45
cum turpitudine	Certus securus	
Caelibatus qui uxorem non habet	Cessit nupsit	
ducere	Cessum sustantim	
20 Calips ferrum	Calibum ferrum	

1. bestiae *bdc* et terrae *add. de* || 2. ancora *a* || 3. Bistonia *bcdef* | thracia *abc* ||
4. iter] item *bf* || 5. om. *def* | quia *a* || 6. Blesus *bef* || 9. Bombus *cde* | inepta *c* ||
10. om. *b* | Bumboso *def* | sonorum *c*. sonoro *f*. sono *d*. sona *e* | furibundo *def* ||
11. uentus aquilo *de* || 12. Brutus *abc* | gurdus *bc* || 13. lamina *cde*. lamina *b* ||
14. Biblioteca *a*. Bybliotheca *bdef* | actorum *f* || 15. Bissum *ac* | uestimentum *ae*
| syricum tortum *add. f.* similiter *de* || 16. regaliū *bcde* | camelorum *abcde* ||
17. om. *def* | hominum *b* || 18. Cauillatio *ex* Cauellatio *b*. Cauillatio *de* ||
19. uiduatus *add. def* || 20. om. *def* || 21. interfecta *add. def* || 25. consudo *f*.
consuetu *b* || 26. om. *def* || 27. Capedines *bde* | manu capiantur *abcdef* ||
28. Capiscit *c* || 30. satiabantur *cde*. saciabant *a* || 33. euentu *bdef* || 37. uetare
abcde || 39. a cauendo dictus uel sollicitus *def* || 43. panem uel frumentum
posuit *def* || 44. Cerimonia *bef*. Ceremonia *ade* | publica *abcdef* | publica *bc* ||
46. om. *def* || 48. sustantem *de* || 49. Chalibum *bdef* ||

Charismata gratiosa	Conferimus collegimus	25
Circumuenire fallere decipere	Conferissimum plenissima	
Circumdata circumsepta	Confidere meliora sperare	
Circum septae	Confunde commisce	
5 Citeria uenus	Congiarium quod imperatur populo	
<Cibatum comestum>	romano erogāt	
Clericus hereditarius	Conbibentibus fauentibus	30
Cluit pollit	Coniecit iaculum amenta	
Clunis cossae	Coniectus impulsus inmissus	
10 Cognorat cognouerat	Conplectitur contigit coniungit	
Cognossem cognoscessem	Conperendinat in loco mittit	
Cognostis cognouistis	Conspirat coniurat	35
Comites stella est noxia cuius ortu	Consebat exestimabat	
pestilentia increscit	Consedere consuere	
Comas componas	Considatet caute	
15 Commessatur qui multum comedit	Consumma pars galleare	
Commentor expositus	Consultatio ex consiliis requisitio	40
Commissio conuiuium meretrico-	Contemptum quod contempnitur	
rum	Contendit adfirmat adseuerat	
Commissum creditum	Controssit iaculum iactauit lanceam	
Comedia storia comediae	Controuersio contio altercatio	
20 Conpar partim potens conueniens	Conturnum superbum	45
Complicat conuoluit	Conuersa incurua	
Compus particeps	Conuescere pariter comedere	
Compte decenter hornate	Corpusculum breue corpus	
Computem participem	Creator factor	

1. Charismata *bdef* || 4. Circumspecte *bdef* | consideranter *interpr. bcdf* ||
5. Citeria *bdf* || 6. *om. ac* || 7. Clericus hereditarius *c* || 9. Clunice *def* || 11. cognos-
sissem *c.* cognoscessem *adef* || 13. pestilentia *a* || 15. Comessator *b.* Commes-
sator *def.* Commessantur *a* | commedit *adef* || 16. Commentator *def.* Commen-
dator *c* | expositor *bcdef* || 17. Commissio *cdef* | conuiuium *a.* conuiuium *bdef* ||
18. depositum *add. def* || 19. historia *d et ante corr. e.* istoria *c* || 20. partem *c* ||
22. Compos *d* | uel honestus moribus *add. b* || 23. ornate *abcf* || 24. Computem *c* ||
26. Confertissimum *de* | plenissimum *def.* plenissa *c.* plenis *b* || 27. Condere *c* ||
meliora sperare (*spirare f*) meliora (*melior f*) sapere *def* || 29. imperator *bcdef.*
inpetratur *a* || 30. Conbibentibus *bf* || 31. aumentauit *b.* augmentauit *de.*
aumenta *c* || 32. Conlectus (Collectus *b*) *bcdef* || 33. contingit *a.* contigit *bcde* ||
34. locum *c.* longum *bdef* || 36. Consedebat *a* | existimabat *c* || 37. Considerare (*i e*
corr. c) *cde* | conruere *de* || 38. Considate *abcdf.* Considerate *e* || 39. galleare *bdef.*
galiare *c* || 40. consilio *bdef.* consilia *c.* consilii *a* | requaesitio *f.* requisitio *c* ||
41. Contemptum *cde* | contemnitur *acdef* || 42. asserat *b* || 43. Controrsit *a.* Con-
torsit *bcdef* | lancea *bdf.* lantia *ce* || 44. Controuersia (*a ex o f*) *bcdef* | conten-
tio *def* | iurgium litis causa disceptatio *add. def* || 45. Coturnum *de* || 48. breui *cf* ||

Crepitat sonum facit	Depositu[m] creditu[m]	
Creusa uxor aeneae	Desistit creditare mittit	
Creporem ferri sonus catonae	Detrudit debellit	
Crimen peccatu[m] uel iudiciu[m]	Deuilitat uulneratur	
⁵ Crinitor crinae prolixior	Deuulgat publicat	30
Croccitus clamor corui	Destat ualde distat	
Cumes urbanus	Deserit dereliquit desinit	
Culit uehementer percussit	Dialogus capitoli dictio delectabilis	
Cunctabunde haesitant	Diabulus criminatur	
¹⁰ Cuncti omnes	Dialabis constitutu[m] impre[m]	35
Cupide summa uoluntate	Diaconus minister	
Cupidius uehementius	Dicere ferre referre	
Curricula spatio cursus	Didragma dispensat erogat	
Canalia locus est ubi priuilegia	Dictator imperator	
canones habent	Digesta disposita	40
	Digressus discedens	
	Dilectus ab elegendo	
¹⁵ Dardanus iouis filius	Dyonisus liber pater	
⁵⁶ Dedala ingeniosa	Dioribat unam quamque rem in	
Dedecoratus detur partus	aliquid transducit	
Deferre nuntiare indicare	Dis certat plus certat	45
Decreta destinata ornata statuta	Discidium euersionem hoc est in-	
²⁰ Defrudat qui minuit quod frugidus	fernum	
fructus marinus quando se aperit	Discrimen separatio diei differena	
Dehonestat deformat deturpat	Dispernit dissipat	
Debitum diligenter unctum	Disserit enarrat	
Deligio exelegit	Dissensio seperatio	50
Denotat detrahit	Diuersa separata	
²⁵ Deplumatarum duplicatur	Dogma placitu[m] desensio consultu[m]	

3. om. c | catenae *abdef* || 6. Crocitus *b* || 7. Comes *c* || 9. haesitanter *bdef* ||
 12. Cupidus *ace* || 13. Curriculo *bc* || 14. om. *bdef* || 16. om. *def* || 17. Dede-
 coratur *b* || 19. corna statu//a (*t erasa*) *a*. ornastatuta *bc*. ordinata statuta *def* ||
 20. Defraudat *a*. Defrutet *def* | quod frugi debuerat *et* Dehiscit fluctus marinus
 quando se aperit *bcddef*, nisi quod qui pro quod exhibet *b*, fructus *b* et aperet *c* |
 fluctus etiam *a* || 22. Delibutum *bdef* || 23. Diligo *f* | exeliget *c* || 25. Depluma-
 tarius *bcddef* | duplicator *adef* || 28. deuellit *de* || 29. Debilitatur *b*. Debilitatus
def | uulneratus *bcddef* || 30. om. *def* || 31. om. *def* || 32. derelinquit *bdef*. dere-
 linquit *a* || 33. om. *c* | capituli *bdef* || 34. Diabolus *bcddef* | criminator *bdef* ||
 35. Dialapsis (*expuncta s*) *b* | constitutus *a*. constitutam *c* | inpre *a*. om. *c*. im-
 peratorum *bdef* || 42. eligendo *c* || 43. dionisius *bde* || 44. Diriuat *def*. Diribat *c*.
 Deribat *b* || 47. differentia *bcd* || 49. disputat declarat interpret enarrat *f* ||
 50. separatio *abdef* || 52. dissensio *bcddef* ||

Dogmatica propria consilia con-	Edocet bene docet	25
sultum	Epilogum narratio miserationis	
Dragma genus denarii certa pars	Ephēbus puer inbarbis	
ponderis	Ephemeris commemoratio actus	
Duellio bellum duplex	cottidiani	
Durica castra stationes nauium	Epphanes illus trie	
5 Dydyma mons frigiae	Epyphania splendor	30
	Epitoma adbreuiatio	
	Epitomarum adbreuiator	
Edidit dedit	Epulus esca cybus cum lactica di-	
Edit dat	uitia	
Editum altum	Episcopus uisitator	34
Editus custu sedes	Ephi grammate edictum indicant-	56 ^u
10 Edulia uictualia	tis ¹⁾	
Egeria noxia	Eresis secta insecutio	
Egestio nocens	Eridanus fluuius	
Egloga pars caminis	Ermiona menelai et helenae filia	
Egre acerbe indigne	Erinis furiae	
15 Eluit elauit	Escit lentus est	40
Emedium uehiculum	Est uerum	
Emisperium absida	Est opere praetium est occasio	
Emissarius percussor	Estum turuidine	
Emperia experientia	Esperia italia	
20 Emptor emax	Eticon proprietas ²⁾	45
Emula aduersaria	Eticon proprium	
Enigma obcuri loquium	Eudoxia claritas	
Enormis qui non habet formam	E uestigio statim	
Enumerat enarrat	Euidenter aperte clare	

1) *ab* Edictum nova glossa incohatur || 2) posterior r s. v. scr. ||

1. consulta *bcdef* || 4. Dorica *de* || 5. Dydima *de*. Didima *a* || 6. tradidit et peperit *interpr. f* || 9. Edituus *de* | custuus aedes uel templi *f*. custus aedis uel templi *de*. custos edis *a*. custos edes *b*. costus edes *c* || 13. carminis *bcdef* || 15. eleuauit *a* || 19. Empheria *def* || 20. Emptor *abcd f* || 22. obscuriloquium *abc* | uel typus figura species obscura *add. f: similiter de* || 23. quę *f*. quam *b*. quod *c* || 25. Eodocet *def* || 28. quotidiani *c*. cotidiana *d*. cottidiana *e* || 29. Epiphanes *b*. Epyphanes *ex* Ephyfanes *f*. Ephyfanes *de* | illustris *abcdef* || 30. Epyphania *a*. Ephyphania *def* || 32. Epitomarius *f*. Epytomarius *de*. Epitomarios *b* || 33. cibus *abcdef* | lactuca *cde* || 34. superspector speculator *add. def* || 35. Epigrammate *bf* || 37. *om. b* || 39. Erynys *abcde* | furiaegitgite excludit *f*. furia egit excludit *de* || 40. est *om. de*. est uerum *cf: cf. 41* || 41. *om. cf* || 43. turbidine *ab*. turbine *f* || 45. Ethica *de*. Etica *b*. Eteca *c*. Ethicia *f* || 46. Ethicon *de* || 47. Etidoxia *f*

Euterpe nomen musae	Fastidicus fata dicens	
Exaeque qui parentat	Fastum deuote uel quod magistrat	
Exalat emittit spiritum	legunt	
Exammissim exquisitum	Faudicus quam certa dicit	
5 Exarsit increbit	Fasgate altitate	30
Excindit rumpit uel reuertitur	Fecundices pices fertiles cleuae	
Exequias mortuis officium con-	Fensus iratus	
pensat	Fer tolle	
Eximeque proxemyte	Festibus urbanus	
Exiue pinguedo	Festilia dies festi	35
10 Exodium exodiarius	Firme prode	
Exorius inmanis	Fiscos siccos grossos	
Experienda temptanda	Flabrum profectum	
Expromit exerit	Flagias taurias	
Exta intestina praecordia	Flegmata umores	40
15 Extabuit plus quam tabuit	Flegua martis filia	
Extinguere delere	Flamigena qui de flamma nascitur	
Exuit deposuit ac spoliat	Flammiger qui flammam portat	
Extra caulas foris uersus	Fobet nutret	
Exesum consumptum	Foedera paces	45
	Foederatus deturpatus	
	Foedere deturpare	
20 Facessit plus facit	Foedus ictum pax firma	
Facetus qui habet eloquentia	Formidines pinnet inligatae inqui-	
Facinus indignus non dignum fac-	bus uenatores ceruos capiunt	
tum est	Formidosus timidus pauidus uel	50
Familia domus	timens	
Famulitium famulatum	Fota plena	
25 Fastigium res alta uel summa pars	Freta angusta maria	
aedificii	Fretum lectum funebrae	
Fastigia uerba summatis exposita	Frugalis parcus	

2 Exequiæ *a* || 4. Exammissim *adef*. Exammissum *b*. Exammissum *c* | exque-
situm *b* || 5. increbuit *de*. increuuit *ex* increpuit *b* || 7. pensa *bdef* || 8. proxi-
mite *a*. proxenite *b*. proxenitæ *d*. proxinitæ *f*. proxaenite *e*. proxenite *c*
9. Exibue *def* || 13. Expromisit *f* || 15. Estabuit *b* || 17. spoliavit *de* || 18. uersas *b*.
uersos *a* || 19. *om. bdef* || 21. eloquentiam *de* || 22. indignum *bcdef* || 24. Famu-
licium *c* || 27. Fastidicus *de* | facta *a* || 28. magistratus *cf*. maiestratus *de* | le-
guntur *b* || 29. qui *bdef*. que *a*. quod *c* || 30. Fastigate *bcdef* || 31. *om. c* | cespites
bde | glebae *bdef* || 34. Festius *def* || 38. Flabrum *abef* | perfectum *bf* || 40. hu-
mores *bf* || 42. Flammigena *bde* || 44. Fouet *abde* | nutrit *bcde* || 49. pinnae *def*.
penne *b* || 50. pauidus *abc* | autem cum sit timidus et timendum signum (signi-
ficat *de*) *interp. def* || 53. Fretruū *af* ||

Fuat faciat	Hisce istis	
Fuet faciet	Histor compositum dictionibus	
Fy licitum	Historicus qui historiam scribit	
Fysica naturalis	Honor laus gloria decus	
	Hosce hoc uero	20
5 Gangis fluuius indiae	Hostia fluminum maris exitus ciuitas iuxta porta urbis romae	
Genialis lectum quod nuptiarum	Hosticus hostis.	
die sternatus	Humus terra	
7 ^r Geniolus qui habet genium	Humerum scutum	
Gentis generis	Hymeneus deus nuptiarum	35
Gere age	Hiscere loqui	
10 Glacies nix duritia		
Gestiuncula res minuta	Iaciebat iactabat	
Graditur ambulat	Iactatus uexatus	
Greculus diminutibus	Iam pridem iam olim	
Grafium uaculum studentis	Iam primum iam diu	40
15 Gratus iocundus	Ianiculus mons apud urbem romam trans tyberim	
Greditur discedit	Ianus duabus frontibus figuratum orientem occidentem siue proiciens est enim bifrontis imago ¹⁾	
Gimnasiab termas labacra balnia	Iliades mulieres troiane	
Gymnasium exercitationis locus ubi aliquid docetur	Ilium ciuitas troiae	
	Ima recondita	45
Habitudo fortitudo	Imperium potestas	
20 Heles pontus mare	Imperat saepe imperat	
Herma ratio	Icho uox incondita asaxa uel moenia	
Hermula statua sine manibus	Immo herculae immo soluo	
Herculae saluum	Imuere pluuiam	50
Heros uir fortis		
25 Hinc atque illinc ex utraque parte		

1) *ante m una littera (o?) crasa* ||

3. licitur *a* || 5. Gangus *a* | fluuius *bcdef*. fluuius *a* || 6. sternatur *ac*. sternitur *de*. sternat *f* | uel ingeniosus *add. def* || 10. durata *bcde* || 12. uadit *add. f* || 13. diminutius *bdef* || 14. baculum *de* || 17. Gymnasias *def*. Gimnasias *b*. Gimnasias *a* | lauacra *def* | balnea *bcdef* || 20. Helespontum *bf* || 25. *om. c* | illinc *abdef* || 27. Historia *bdef* | compositio *bdef*. conspitum *c* | dictionis *bdef* || 29. glorię *c* | pulchritudo uerecundia laus glorię decus *interpr. def* || 30. hos *abc* || 31. exitus *abcde* | ciuitatis *b* | portam *b* | iuxta urbe roma *de* || 34. *om. def* || 36. *om. bdef* || 41. tiberim *b* || 46. regale potestate uel iussione *interpr. def* || 48. *om. bdef* || 49. saluo *abf* || 50. Imber *bcde*. Imuere *a* ||

Inaccessus quo non acceditur	Instis signis piger	
In antedie in ipso die	Infastus qui ad sacra pertinet	30
In arce in capitulo	Infula uitta sacra aut uitta sacro-	57 ⁿ
Ineptiae res uanae non apte	rum	
5 Inbarbis sine barba	Inflictum in pactum	
Incassu sine causa frustra	Infulas munera sacerdotalium	
Increuescit frequenter diffamatur	Inferiae placatio inferorum	
Incursa infesta	Ingerit infert	35
Inclemens impius	Ingruentia inruentia	
10 Incunabulum insignis infantium	Ingrauit requirit	
Incessu gressu	Inhermis sine arma	
Increbescit fama crescit	Inhiat intentus denotat	
In coniectura in indictio	Inhorma plus a forma	40
Incensus inflammatus	Inimicus aduersarius	
15 Incestum qui concubuit cum nouerca aut sorore	Inicit inmittit iniiit	
In compendinatione in delatione	Inlauere influere	
Inconcussum firmum	Illicit inducit	
Inde deinde	Inluminat abluit ¹⁾	45
Indegitem habitatorem	Inludicro res quae de luto datur	
20 In deditione uenit praeteritum dicit	Inludicro in luto	
Indemnitatibus actionibus sine damno	Inmitis crudelis	
Indefessus infatigabilis	Inmanis asper	
Indidem exinde dat	Ilia uiscera	50
Indidit inposuit reddidit	Impulsor oratur concitatur	
25 Indolens bonae nationis naturae	In praestandum in peragendum	
Inexpiabilis qui non flectitur <pre- cibus pietatis	Inpatrat rem manifestat	
Inexorabilis qui non flectitur > ad depraecandum	Inpena erogatio	
Inerat ibi erat	Inritus sine affectu inanis uanus	55
	Inrogat infert	
	Insolescere crescere	
	Insilitus nobilis clarus	
	Insuescit sine consuetudine facit	

1) *gl. 44 et 45 coniunguntur* ||

1. qui *f.* quod *c* || 3. capitolio *f* || 5. *om. c* | Inerbis *f* || 6. Incassum *de* || 7. *om. def* | Increbescit *ex* Increuescit *b* || 10. Incunabulis *de* || 12. Increbescit *abf* || 13. indicio *c.* iudicio *de* || 14. *om. def* || 15. concumbit *f* || 16. comperendinatione *abdef.* coperendinatione *c* | dilatione *d* || 18. *om. cf* || 19. *om. bdef* || 20. inpraeteritum *de* || 21. accionibus *ad* || 23. exinde inde *bdef* || 25. Indoles *d ex corr. et f* || 29. Inesis *bf* | segnis *f* || 30. quae *b.* q̄ *f.* quod *c* || 31. uel uestis sacerdotum *f* || 33. dignitatum *add. f* || 38. Inermis *ab* || 40. *om def* || 43. Inlabere *bde* || 45. ablует *bcddef* || 50. *om. bcf* || 51. hortator *de.* orator *a.* ortator *bcf* | concitator *bcd.* concitatus *a* || 53. Inpetrat *de* || 55. uacuuus *def* || 59. Inalescit *f* ||

Inscitia ignorantia	Laicus popularis plebeiusque	
Inspecularia loca alta unde quis	Lassescere lassare	
speculare et uidere potest	Lata data	30
Inperatio quod subito uenit	Lator dator	
Insigna de signa dicit	Lacessat maledicit detrahit	
5 Insidiae documenta	Largitione pecunia	
Insistit loqui coepit	Laturus daturus	
Inspuit satis inspuit	Laberna gladiatur	35
Inspirat oluit	Lautitiae carceres et ambitione	
Institis palliolum fasciae	Labes exitium calamitas	
10 In templum in grande	Lancinat multum laniat	
In te aduersum te	Latet lacius defendit	
Interdixit fidem dixit	Lanista doctor gladiatorum idus	40
Interrex qui nuntiat consules	fungit	
Interrupta intercisa	Lamuit depascit uel signis quod	
15 Integerrimus integer	sumit	
Intemperies ubi securitas non est	Lamentabile luctuosum	
Interpraex consiliatrix	Legat allegat	
Internecebis quod nec uiuus sit	Leptim cium in tripoli	
nec mortuus	Lerna palus	45
Inultus non uindicatus	Lepus bonus ac facundus	
20 Inuadit sermonibus adgreditur	Lepos cium in tripoli	
Inuitus nolens	Lepidus honus	
Inuisor inuidens	Leuisata de tonica dicit militarum	
Ithacus ulixis ab itaca cium	Lenis tranquillus	50
Iussoriam rem praeceptio	Leuit mitigat	
25 Iungit matrimonium copulat	Letiferum mortiferum	58 ^r
Iure peritus qui ius tractat	Lexis pausatio	
Iuua rex sine crista aut splendor	Lentitur otiose fiat	
omnium siderum	Lixa galiaria uel chorus militum	55

2. speculari et *bc* || 3. *om. c* | Inspiratio *def* || 6. incipit *add. f.* incipit perseuerat *add. de* || 7. spuit *b* || 9. *om. bdef* || 11. contra te aduersum te *def* || 12. fidens *b* || 13. uel dignatus rex *add. df* || 18. Interneceum *de* | qui *c* || 23. ulixes *def* | habet hac acium *f.* habet achacium *de.* ab ithaca ciuitate *b* || 26. *om. c* || 27. Iuba *def* || 28. plebeius *def* || 29. Lasescere *bde* || 35. gladiator *bc.* gladius *a.* ferramenta latronum *interpr. f* || 36. ambitiones *def* || 37. perniciēs calamitas exitium *def* || 39. latius *def* | diffundet *def.* diffundit *b* | id est fingit *add. def.* id est fundit *add. b: cf.* 40 || 40. *om. def* | idus fungit *om. bc* || 41. lignis *bde* | sumitur *c* || 42. flebile luctuosum funestum *def* || 44. ciuitas *b.* ciuis *cde* || 45. *om. def* || 46. *om. b* | urbanus sine dubio uero iocundus (iocus *d*) dicitur *interpr. def* || 47. *om. df* | ciuitas *b* || 48. bonus *f* || 49. *om. def* | tunica *a.* tunicam *bc* || 51. Lenit *bde* || 53. Lectis *def* || 55. galearia *def.* galliaria *a* | uicorus (nicorum *cf*) *bdef*

Ligni lucini	Lucretius actoris sermo	
Liberaliter humaniter benigne co- modo	Lupercus sacerdos his qui deus arcadum sacra fani caelebrat	
Libelle terruncium libre tertia pars ponderis	Luetis poenas persoluitis	
Linquit denisit	Lubricus fallax	
5 Licerceris centurio	Luteus sordidus	25
Leuitana unde mortui tolluntur	Lunenter liuenter	
Licetur depraeicio altercatur	Lybia africa	
Licitatur in uenabilibus habetur	Ligurgus rex tracus	
Lillineum promonturium siciliae		
10 Limat accutat	Mar masculus	
Longeus longus	Maliuolentia malignitas liuor	30
Locus celeberrimus locus frequen- tissimus ¹⁾	Manifex manum dans	
Locar locus apud urbem romam	Maturans arguit accellerat	
Locis notioribus locis cognitis	Mathesis doctrina ²⁾	
15 Lubricum lutum cum lauina	Maluit hoc maius uoluit	
Ludibrium dedecus	Mandauisset mandare	35
Luit patitur	Mater matris	
Luna per nocte quae lucit tota nocte	Massilia maritania	
Lustrat circuit	Massilia ciuitas in gallia	
20 Lustrum quinque temporis partium	Manipulum qui auxilium dat in bello	
TIENTETHPIC	Melos deliciis cantilena	40
	Mormor sciens	

1) Locus frequentissimus *pro una gl. est* || 2) *ante o erasa u* ||

2. benigniter *def* | commode *cde.* comode *bf* || 3. teruntium *af* | liber *bf* ||
4. Liquit *d.* Liquid *e* | dimittit *de* || 5. Licerceris *b* | centuri *f* || 6. Libitina *f.*
Liuitina *b.* Libithina *de* | feretrum lectum mortuorum unde *def* | mortuum
bdef || 7. paciscitur *add. f* || 8. Licetatur *bf* | auctionatur aut $\bar{q}$ augmenta facit
uel inuenalibus habetur *interpr. f. similiter de* | uenabilibus *ab.* uenerabilibus *c*
9. Lilybeum *f.* Lilibeum *de* | urbs sicilie uel promuntorium siciliae *e.* urbs
siciliae aut promenturium siciliae *d* | promunturium *etiam c* || 10. *om. def* |
acutat *bc* || 11. loncus *f* || 12. celeberrimus *bde.* caeleberrimus *f* || 13. Lucar *f.*
16. *om. def* || 17. abluit patitur soluit poenas *def* || 18. noctem *b* | lucet *bef* ||
20. *om. c* | quinque annium (anni $\bar{n}$ *e*) *de* | TIENTETNPIC *a. om. bcde* || 21. auctoris
bcd f || 22. sacerdos *bcdef* | is *a* | deos arcadum *ac.* daeo sarca dum *f* ||
23. fallax *add. f: cf. 24* || 24. *om. bdef: cf. 23* || 26. *om. def* | libenter *ab* |
27. *om. def* || 28. *om. def* | Lugurgus *b.* Lygurgus *c* | tracum *c.* trachum *b*
29. masculum *bde* || 32. *om. def* | Maturat *bc* | arguet *bc* | accellerat *abc* |
34. magis *bdef* || 35. Mandauisse *de* || 37. *om. c* | mauritania *abdef* || 38. ciues *ab* |
galia *ab* || 39. *om. c* || 40. *om. c* | melicus *pro* deliciis *a.* diliciis *f* | dulcis can-
tilenae sonus *de* || 41. *om. c* | Memor *bdef* ||

Memorauimus retulimus indicaui-	Munusculum breue munus	
mus	Multra mulgaria lactis	
Metafora translatio	Multiplex multa in se continens	58
Medilla cura	Murra murmurat	
Methodus remedium	Mulcendus reficiendus	30
5 Meditatio exercitatio cogitatio	Munimentum res munita	
Menomen insanus	Munera dona	
Mentis inops alienus a mente	Munifer quae munera fert	
Mensit timet formidat	Monia munera	
Mersat ¹⁾ formidat mergit	Intra moenia intra muros	35
10 Meret tristatur	Musitat dubitate murmurat	
Mensilis quintilis est sextilis ad-	Mulcit lenit ac placat	
diti sunt quam agustus uenit	Muns solatium n̄ s̄	
Micropsychus pusillanimis parui		
animi		
Miserandum orribile	Nabus qui rem quaecumque con-	
Mine me ergo	tinet faciendo inde et naus	
15 Mihi ipsa nomen est regis	dicta est	
Mirum mirabile	Nais nereis duris	40
Minutalia modica	Nabat fortiter exequitur	
Micat fulget	Nabioribus fortioribus	
Mimografus quam mimos creuit	Nabo auxilio forti auxilio	
20 Miseno illyricum grecum	Narravit rettullit locutus est	
Monet castigat	Nauctus est inuentus est	45
Monachus singularis	Natium generale ingenium	
Monumentis publicis sempiternis	Nauareus nomen nauigantis	
Molem laborem difficultatemque	Naumachiam bellum naualem	
dicit	Nec duuito quin dubium non est	
25 Molitur moram facit uerborum	Nec non etiam	50

1) r s. v. scripta ||

2. translatio cura *bdef*: *cf.* 3 || 3. *om. bdef*: *cf.* 2 | Medella *a* || 5. Medita *bf* | 6. Menomenus *bdef* || 9. formidat *om. abcdef* || 10. dolet plorat *add. def* || 11. est | et *bf. om. de* | quod agustus (ab augusto *def*) uenit *bdef* || 12. *om. c* | pusillan-
 imus *a* | parui animus *a* || 14. Mene *de* || 15. Micipsa *de* || 16. 17. *om. def* || 19. qui
adef. quē *b* | mimo *bdef* | scribit *bdef* || 20. *ab hac gl. deficit b* | est *add. def* ||
 23. supplicii *def* || 24. dicunt *f* || 29. Mursat *a* || 30. Mulcendis reficiendis *def* ||
 31. monita dona *f.* munita uel dona *de* || 33. qui *cf* || 34. Munia *def* || 36. du-
 unitate *c.* diuitat ac *f.* diuitat *d.* diuidat *e* || 37. Mulcet *de* | linite *f* | ac *om.*
def | n̄ ~] ī *f. om. cde* || 39. Nauus *df* | ū sciens et fortis *add. f: idem et alia*
add. de || 41. Nabit *c* || 42. Nabioribus *acdef* || 44. retulit *adef* || 45. Nactus
cdef || 47. Naumarcus *de* || 48. nauale *def* || 49. dubito *adef* ||

Nec retius nihil hominus	Obtutus aspectus uisus	30
Nepotes faeminae perditae feminae	Obsedit occupauit possedit	
Nepus perditus sceleratus	Obperitur praestulatur	
Nequitur male conatur	Obrepent obreptitiae	
5 Neue ne forte non uel	Obstruitur obcladitur	
Neli noli	Obsitus circumdatus	35
Neptacula breuissima nepus	Obliteratus dilectus	
Neganisti negasti	Obtusa gunda	
Nius miser	Obsignat simul cum aliis sit	
10 Nostrates nostras	Obsistens resistens	
Nostratium nostrarum	Obrutae depraesae mersae	40
Noscit cognoscit	Obstinatus persiuerans durans	
Nonnullus nec aliquis	Obeuntia gygmentia	
Noxia quae subiungantur potestati	Obpignorat satis pignorat	
15 Numerosa multa	Obscultatio matricis ouulneratio matricis ¹⁾	
Numquid non potest	Oblatrat obmurmurat	45
Num numquid	Obscenus durus	
Nidor odor inconsueta id est fumus	Obiectat obponit spargit	
Numerositas multitudo	Obsecundat oboedit	
20 Nutabundus uacillans	Obtruccat interfecit	
Notio cognitio	Obnixus perseuerans	50
Norit nouerit	Oberatus ut plus dicatur quam quod habet	
Noratis noueratis	Occursabis occurris	59 ^r
Nutus conatus	Oculunt occultant	
25 Numen maiestas	Occurrit obuiam uenit	
Nuntio allato denuntio adfert	Occultum secretum	55
Nuper iam dudum	Olim aliquid	
Nympha marina		
Nymphae nymphae maris		

1) *ab Ouulneratio nova glossa incohatur* ||

1. rectius *d* | nihilominus *cde* || 4. Nequitus *a* | conatus *a* || 5. uel non *a* |
6. Neu *c* || 13. nec *om. f* || 14. subiungantur *ac* || 15. Numerosa *f* || 16. *om. def* ||
18. *om. def* || 20. uacellans *f* | uel esitans *add. f.* haesitans *add. de* ||
21. Nutio *c.* Nuntio *f* | *ĩ add. f* || 25. potestatem dignitas maiestas *f* || 28. Nimfa *f* ||
32. Operitur prestolatur *f* || 33. Obrepenter *acdef* | direpticiae *def* || 34. obclaud-
itur *d* || 35. *om. def* || 36. delectus *c* || 37. gorda *cf.* surda gorda *de* || 38. aliis
signat *def* || 40. Obrupte *de* || 41. perseuerans *cdef* || 42. *om. def* | gignentia *ac* ||
43. *om. def* || 44. matricis *utroque loco om. f* | uulneratio *cdef* || 45. murmurat
def || 46. famosus turpiter agens durus *def* || 47. *om. def* || 48. seruit oboedit *f* ||
49. *om. def* | Obtruncat *c* || 50. periurans constrictus perseuerans *def* || 51. dicat *a* ||
56. aliquando *ac.* quandoque uel aliquando iam dudum *def* ||

Oli tunc	Pathologium passionicam rationem	
Omoteleuta similis finis	Patubulo infixus crucifixus	
Ommitto praetereo taceo	Patrauit partem fecit	25
Ommissa praetermissa	Paludatus mantuatus	
5 Opere praetium occansio	Palla latebres	
Opinatur qui condicit aliquid	Pactiones conditiones	
Oportunitas facultas	Paradoxon admirabile	
Opolens diuis idopibus plenus	Partitudines partus	30
Opolentia diuitia	Pavidus tremens	
10 Oraculum diuinatio loquium diu- num	Paralipomiae non quod restat	
Oratio oris ratio	Participat partem dat	
Orandi loquendi	Pace parta pace nata	
Oro rogo praecor	Patrius animus similis animus	35
Orion iouis et neptunae et mer- curi filius	Patricius nobilis	
15 Ostilicum ostili more	Paricida qui patrem occidit seue matricida	
Ostentum monstrum quod osten- ditur nouum	Parenticida quod parentes suos oc- cidit	
Ostreum purpuratum	Paruum pusillum	
Ostelus finem	Phrasin eloquentia	40
	Paraphasin coniectorum	
	Parumper paululum	
	Pandit aperit	
Pantapole simplissaris	Patescit manifestum	
20 Patorius a patre deriuatur	Padum fluium galliae	45
Parius lapis marmor candidus	Paret apparet obtemperat	
Parret consecrat manifestum est	Parta parata	

1. *om. def* || 2. *Omoteleuta f. Omoteleuta de* || 5. *utilitas occasio iustum uel rationabile f: similiter de* || 6. *Opinator def* | qui conducit aliquid uel estimatur trutinat perpendit *f* || 8. *Opulentus de* | diuitiis *cde* || 9. *Opulentia f* | oliuitia *f* || 10. *diuinum acf* || 12. *Oranti def* | loquenti *cdef* || 13. *peto rogo impetro def* | preco *uel* praeco *cdef* || 14. *mercurii f* || 15. *om. def* || 16. *monstrum c* || 17. *om. def* | *Ostrum c* || 18. *om. def* | *Otelos c* || 19. *om. def* | *Pantepole c* || 20. *om. def* || 21. *marmor de* | candidum *de*. candidam *c* || 22. *Parē f. Paret de* | constat *def* || 23. *Patologia c. Patologia def* | ratio passionis *interpr. def* || 24. *om. def* | *Patibulo a. Patipolo c* || 25. *perfecit de* || 26. *om. def* || 27. *om. def* | latebres *a*. latupraes *c* || 28. *Pacciones a* || 29. *ammirabilis def* || 32. *om. c* | *Paralipemenon a. Paralipymenon f. Paralipomenon d. Paralympomenon e* || 33. *om. adef* || 34. *om. def* | *paci utroque loco c* || 35. *om. def* || 36. *om. def* || 37. *sive ac* || 38. *om. def* | *qui c* || 40. *om. acdef* || 41. *om. cdef* | *coniectorem a* || 43. *aperit cde* || 44. *om. def* | *est add. c* || 45. *om. def* | *italiae c* || 46. *Pare f* | obsequitur obtemperat *interpr. def* || 47. *om. def* ||

Pallas minervae appellata gygante dicta	Pergamum illum Peculatus qui habet peculium vel
Palladius simulacrum minervae	grateres
Paralica asta uehemens trium angulorum ferrum habens	Pedites pedestres 25
Patibulum res patens	Perfidus fraudulentus
5 Paractum expeditum	Peierat qui mundum iurat
Pestintius uiolentius	Phebus frater dianae id est ap- 59 ¹
Pepulit inpulit	polon
Permotus turbatus	Pheba luna
Penum apparatus cyborum cellarium	Phenices cartaginenses 30
10 Pedagogus qui sequitur	Piget pudet
Peruectum perlatum portatum	Phithion appolon phoeus
Perrexerat profectus	Plebeus quod de populo est
Paenita aula regia	Plesscit quod populus scis
Paetulancia lasciuia	Plerumque semper 35
15 Petulans assidue postulans uel inportunus	Placatus quietus
Pepigit constituit uel pollicitus est	Placet molli
Peragrat circuit	Plaustrum uehiculum
Pelops qui habet uxorem et amicum	Plaustrum uehiculum breue
Peruicax ualde uerbosus ¹⁾	Plausum sonitus pennarum 40
20 Perpulit ualde pluit	Plene iubere enixe large
Percussus perturbatus	Plausibile res favore exceptas
Pergamus troianus	Plodit plaudit
	Plenius uberius comolacius
	Potestates eruncias 45
	Policius discercius
	Potissimum meliorem

1) o ex u correcte ||

1. om. def | minervae a | gigante a || 2. Paladius c. Palladium def | minervae om. def || 3. om. def | Paralica hecsta a. Paradica ista c || 4. om. def || 5. om. def | Pactum c || 6. om. def | Pertintius c || 7. om. def || 8. om. def | Permutatus c || 9. om. def | ciuorum c || 10. om. def || 11. Perfectum def | portatum om. def || 12. om. def | est add. ac || 13. om. def || 14. lactantia luxoria lasciuia interpr. def || 15. 16. 18. 19. om. def || 20. om. def | Perpluit c || 21. 22. om. def || 23. om. def | ilium c || 24. om. def | quod c || 25. om. def || 26. om. def | fraudulentus ac || 27. om. def | quod mendum c || 28. om. def | apolonius add. c || 29. Phebe f || 30. om. def | cartagenenses c || 31. om. e || 32. om. def | apolon c | phoeus ac || 33. om. def | Plebeius a || 34. om. def | Plebscit c. Plescit a | scit c || 35. 36. 37. 38. 39. om. def || 40. om. def | pinarum c || 41. om. def || 42. om. def | Plausibile c | fauore ac | recepta c || 43. om. def || 44. om. def. | comolacius c || 45. om. def | eruntias ac || 46. om. def | Politius a. Polotius c ||

Potitarum rerum consecutarum rem	Prostratur proponit	25
Pociora meliora aut uelora	Propositum institum ¹⁾	
Poenam accutam	Probitas sanctitas relegio	
Pote forsitan	Prouectus grandeuus	
5 Populacionis direptionis	Profiteor prosequor	
Potitatur plus utitur	Proditus professus	30
Postquam posteaquam	Proditum prouulgatum	
Ponit statuit	Proinde itaque ac si	
Polum dicit cardines terrae quibus polum uoluitur	Procerum clarum patricium	
10 Posteritas nepotum est	Procere magnifici potestate	
Prestulat praesto est	Probrum crimen proiectum	35
Prefectus iuris dicundi suffectus	Proemium compositio uerborum	
discrimen pari ormenta capitis	Prosperum bonum	
uel sine crimine	Profugus longe fugatus	
Precauet multum cauet	Promit in publicum dicit	
Preuelox ualde uelox	Promptus fiducia plenus	40
15 Preceps festinans	Promunturium locus ubi promoitus stat	
Presulem presidentem	Propinquus proximus	
Preconio laude	Prominet incubat	
Prestantes scelentes	Profanis extranea sacris	
Presedet protegit tuitur defendit	Procella tempesta aque siue uen-	45
20 Priuilegium excusatio a lege con-	torum	
cessa	Proscenium tabule ubi mini	
Item priuilegium preiudicium	Procaces uehementes flantes	
Prestigia fallacia fraus	Propagit prodit ac prodat	
Preceptor magister doctor	Proxenita homo praeccurans quod-	
Primigenus primi gienitus	cumque negotium	

1) *gl. 25 et 26 pro una gl. sunt* ||

1. rerum et rem om. def | consecutarum f || 2. Potiora acdef | aut uelora om. cdef || 3. om. def | 5. om. def | Populationis ac || 6. 8. om. def || 9. om. def | populum a || 10. om. def || 11. om. def | Praestolatur a. Praestulatur c || 12. om. def | ornamenta c. omenta a || 13. om. ef (in d magna est lacuna: cf. praef. et p. 423, 54) || 14. om. ef | Praeuolox a || 15. 16. 17. om. ef || 18. om. ef | excellentes c. scellententes a || 19. Presidet c. Praesedit aef | tuitur om. ef || 20. om. ef || 21. om. ef | Item om. c || 22. 23. om. ef || 24. om. ef | primogenitus a. primi genitus c || 25. om. ef | Prostrator c || 26. om. ef | Prositum c | institutum c || 27. sanctitate legis interpr. ef || 28—39. om ef || 40. om. ef | Prumptus ac || 41. om. ef | promotus ac || 42. om. ef | Propincus a || 43. om. ef || 44. om. ef | extranei a a. extranei c || 45. om. ef || 46. om. ef | mimi ac || 47. 48. om. ef || 49. om. ef | negutium c. negotium a ||

60 ^r	Proserpina dea inferorum id est iuno	Quonam aliquo Quousque tantem quousque moram facit	
	Pulsatur territur		
	Purpurissimum genus aedilis	Quociens frequenter	30
	Punctum modicum temporis uel tempus	Quorsus quomodo	
5	Puppis posterior pars nauis		
	Puluerulentus puluere plenus	Ratus gratus	
	Pyrrus achillis filius	Random arbitrandum	
		Raptim rescitatum	
		Relegio res sacra	35
	Quaesicia pristina antiqua	Regula ordinatio	
	Quatere peruertere	Reprouocat	
10	Quescio iudicium	Redimicula uita quibus mitra ligatur	
	Quasi quicquam quasi nemo		
	Quapropter circa	Repatriat ad patriam redit	
	Quam primum quo ulterius	Refellere refutare	40
	Quaerilla quae habet quescione	Retundere referire	
15	Querimonia puplica querule in publico prouulgate	Recursant remordent recurrent	
	Quid igitur quid ergo	Relata regesta	
	Quid ita quare	Repor reportetur	
	Quidnam aliquid	Repedantes redeuntes	15
	Quidue uel aliquid	Retidiua renascentia	
20	Quin igitur quare non	Recensire repetire	
	Quintana quinque	Redditum fructum	
	Quin habet ut istaurat	Reciprocat reuoluit	
	Quippe quoniam certe sine dubio	Retorica praeclara	50
	Quirites populus	Reuulsus reclusus	
25	Quispian aliquis	Rere arbitrare	
	Quo libencius quocumque libencius	Retractare iterare	
	Quodam aliquod	Retorem splendidum	
		Reuellere reuincere	55

1. *om. ef* | *inferorum a* || 2—7. *om. ef* || 8. *Quaesita ef. Quaesitia ac* | *antiqua om. ef* || 9. *om. ef* || 10. *Quaestio acf* || 11—13. *om. ef* || 14. *om. ef* | *quaestione ac* || 15—25. *om. ef* || 26. *om. ef* | *libentius utroque loco a* || 27—29. *om. ef* || 30. *om. ef* | *Quociens ac* || 31. *om. ef* | *Quorsus c* || 32. *om. ef* || 33. 34. *om. ef* || 35. *Religio de* || 36. *canon ordinatio ef* || 37. *om. ef* | *reuoluit interpr. c* || 38. *uita a. uitae f. uita ce* || 39. *redit a* || 40. *om. e* || 42. 43. *om. ef* || 44. *Religatur c. Relegatur ef* | *deportatur e. reportatur a* || 45. *Reppedantes a. Reppetantes cf. Repetantes c* || 46. *om. f* | *Recidiua ae. Relidiua c* || 47. *repetere cf* || 48. *Redditum af* || 49. *Reciprocat cef* | *reuoluet reductet f* || 50. *Rethorica cef* | *eloquentia add. ef* || 51. *om. f* || 54. *Rhetorem cf* || 55. *om. ef* ||

Receptor auctor concordie medius	Ritu consuetudine ordine	70
Renitenti fulgenti	Roma mamma	
Repeditis repeditis	Rupes abscissa pars montis	
Rebellio post pacem factam rursus	Rudia noua	
redintegrans bellum		
5 Relegit iam olim cernit		
Recuperat restituit	Sacra famis exegranda cupiditas	
Regius qui de rege nascitur	Sancit consecrauit corrigit iubet	35
Regie femine	ac sanctum facit	
Regifico regali	Satibum satoris	
10 Regerit reportauit	Sagax argutus inuestigatur	
Regnat recognoscit	Sagitus qui sagittat	
Recondit repetit	Sat est sufficit	
Recognatus filius patris	Sagenae retia	40
Respicit retro intendit	Sacrarium ubi sunt sacra sancto-	
15 Reuoluit prostrauit	rum	
Repet ambulat	Saturnia a tritone palute ubi di-	
Repulsus aporiatus	citur nata	
60 ^a Reuicit disiecit	Saturnus caeli terrae quae filius	
Reuulsus liberatus ac sublatus	Salubrem bonum utilem	
20 Refulsit splendorem dedit	Samotratio insola in aegaeo mari	45
Relegauit in habitum partem deiecit	Satrapa praefectus qui est paecu-	
Respuit repudiat ac recusat	niae praeses	
Refertus plenus	Salubriora meliora	
Ridiculum derisio iocus inanis	Sculptum sculptum	
25 Ringitur cruciatur	Scema patradoxia	
Riualis quae uirum et hamicum	Scilicet certe profecte prorsus	50
habet	Scripsere scripserunt	
Rictu morsu	Secda carta scripta et proiecta	
Rimatio scrutatio exquisitio	Sciaphus certus numerus tumorum	
Rigidus durus resistens	cartae scriptae	

1. actor *ef* || 3. *om. ef* | Reppetitis *c* || 4. redintegrant *ac. redintegrans ef*
10. Regeret *c* || 11. Regessit *ef* || 12. *om. ef* || 16. Repit *e. Rebit c* || 20. acsplen-
dorem *a* | resplenduit enituit splendorem dedit *ef* || 21. Religauit *c* | in alteram *ef*.
in habitam *ac* || 22. Respuit *f* || 23. 24. *om. ef* || 26. qui *ef* | habet et amicum *c*.
et amicum habet *aef* || 28. exquesitio *a. exquesitio c* || 30. more uel ordine con-
suetudine *f* || 31. uirtus *add. ef* || 32. abscisa *af* || 34. execranda *ce* || 35. con-
secrat *ef* || 36. Satibulum *c. Satiuum ef* || 37. inuestigator *ef* || 38. qui] pro *c* |
sagttat *a. sagitat e* || 39. *om. f* || 40. retiae *cef* || 42. palude *cef* || 45. Samotra-
cia *cef* | insula *cef* || 48. *om. f* || 49. imago figura uel templum idolorum siue
patradoxia *ef* || 50. profecto *cef* | prorsus *a. pors c. euidenter siue scire licet*
ita dumtaxat *ef* || 51. *om. ef* || 53. Sciaphus *ef* | automorum *ef* ||

Scurra qui incopiatur	Segens tardus	
Scurrula quam incopriat	Series contextus	
Scordiscum scortum	Sinam permittam	
Seruile a seruo diriuatum	Sine fabulari	30
5 Sesque et si itatologia	Signifer quam signa fert	
Sertorum nexibus retitum corona-	Sigilla minora signa	
rum nudis circumdatum	Sistit desinit	61 ^r
Secus malum	Simulat filius	
Senenti furenti pascenti	Sine certamine sine uiribus	35
Simianimis exsanguis semiuuius	Singultat alat	
10 Secta heresis a sequendo	Si parat si constat	
Seueritas rigor	Singulariter summae primae unicae	
Seclis longa seriendo	Sobolis filius	
Serpsit serpit hiscitos appetit	Sollers acutus ingeniosus industrius	40
Sedulitas insiduitas	Sobrius nomen est	
15 Sepulta grabata	Sortis lectus qui legitur ad sortem	
Seditia discordia tumultus	Sorors hebenbanus	
Seno uultu hilari uultu	Sorbit sorbuit	
Sepe aliquotiens	Spiri circula	45
Septus uallatus	Specimen figura similitudo	
20 Separatim neminem scientem	Sperat aestimat	
Seruat retinet tamen alterius po-	Spolia praeda hostium	
testate	Spernit fastidit	
Semiuecors minimus a uecordia	Spera res ex omni parte rotunda	50
Semiarmis sine arma	Studium scientia doctrina	
Securicularius eo quod secures feret	Stabilitum immobile	
25 Seuit irascitur furit	Strips origo	
Securus facilis flexus	Supplicatur exorat ueneratur	

1. *om. ef* | Scurra *a* | incopriatur *a*. incopriat *c* || 2. *om. cef* | qui incopriat *a* || 3. *om. ef* || 5. Seseque *cef* || 6. nudi *ef* || 8. irascenti *ef* || 9. Semianimis *cef* || 11. integritas iudicii *interpr. ef* || 12. Setlis *a* || 13. serpuit *a* | aperit *cef* || 14. assiduitas *add. ef* || 15. grauata *f* || 16. Seditio *c* | perturbatio simulti (simulti *om. e*) dissensio discordia *ef* | discordia *a* | tumultus *c*. disceptatio tumultus *e*. *om. f* || 20. sciente *c* || 21. potestatem *e* || 22. uecorde *cf.* uecordet *a*. uede *e* || 23. Semihermis *cef.* Semiarmis semihermis *a* || 26. flexuosus (*x in ras.*) *f.* flexuosus *e*. flexosus *a* || 27. *om. ef* || 28. *om. f* || 29. *om. f* || 30. *om. ef* || 31. *om. f* | qui *a*. auctor qui *e* || 33. *om. f* || 37. *om. ef* | paret *c* || 39. *om. ef* || 40. Solers *cef* | acutus *ac.* prouidus *f* | ingeniosus strenuus acutus *f* || 41. 42. *om. ef* || 43. *om. ef* | ebenbadus *a*. hebenbanus *c* || 45. circuli *ef* || 46. simulatio *ef* || 49. *om. f* || 50. Sphera *cef* || 51. *om. cf* || 52. immobilem *cef* || 53. Stirus *c*. Stirps *ef* | radix progenies *add. f* || 54. Supplicatus *a* | exora *a*. exortat *c*. exoratur *f.* exorator *de tab hac glossa d accedit* | ueneratus *a* ||

Suppeditat subministrat suggerit	Sybilla sacerdos	30
Subdidit substituit	Syrtes duos sinos africae maris in	
Subcubuit cessit defecit	quibus accedit et recedit	
Supplicium poena uindicta		
⁵ Substantia natura		
Superbisce superbire	Tabea toga purpurea	
Superstitio uana obseruatio	Tali pinnae iuxta talos alligate	
Superbus nobilis excelsus	quibus mercurius fertur per ter-	
Suspectasset dubitasset	ram	
¹⁰ Sub oculis in conspectu	Tabae maciae	
Subacti coacti	Taxatio designatio	35
Subit subicit aut succedit	Taxatiuncula brevis taxatio	
Superbum mobilem	Tantanæ tanta ergo	
Summula brevis summa	Tetharchis quarta parte honoris	
¹⁵ Suffectus uicarius administratio-	persarum	
nis	Tetrius obscurius	
Soboles progenies	Territant terrent frequenter	40
Subgrauat plus grauatur	Tendis ire perseuerat	
Sumpsit recepit	Temperauit pepercit abstenuit	
Suspicit sursum intendit	Thacia ciuitas in grecia	61 ^u
²⁰ Suspectiuncula suspectio brevis	Thapsus ciuitas inter uiala ciuitas	
Subpraemus nouissimus	et tripoli	
Subtegmeni tramen dicit	Thesis tequimine nymphae sunt	45
Subnectit alligat	Titensis clangor id est sonitus	
Synodus coetus	cum tumultu	
²⁵ Symposium conuiuium	Torridus uelox	
Synedrium conuentum	Torax facies	
Synaxis psalmorum cursus	Torsit inflexit	
Syntagma compositionem	Torpor stupor tam animae quam	50
Symbolum signum	corporis	

8. cultor sulcor *add. def* || 10. conspectibus *ef* || 11. *om. def* || 12. *om. f*
 13. arrogantem *add. def* || 16. *om. f* | Suboles *ce* || 20. Suspectiuncula *f.* Suspe-
 ciuncula *a.* Suspecciuncula *c* || 21. *om. f* || 22. Subtegmene *a.* Subtegmen *ef*
 stramen *def* | dicit *om. def* || 23. subiungit *add. ef* || 27. *om. def* || 28. *om.*
cdef || 30. sacerdos *adef* || 31. sinu *f.* sini *de* | maris—recedit *om. def* || 32. Trabea
def | purpurea *de.* purpuriae *c* || 33. *om. def* | aeram *c* || 34. *om. def* || 36. Taxi-
 tiuncula *f* || 38. Tetharchis *a* || 39. siue seuerius *add. f* || 41. Tendit *e* | per-
 seueras *def* || 42. abstenuit *acdef* || 43. *om. def* || 44. inter uialatium *a.* inter-
 uialacium *c.* inter bizancium *f.* inter bizantium *de* | siue campus in sicilia
uld. def || 45. Thitis *f.* Thitis mare *de* | aequimine *c.* aequiminae *de.* equi-
 minae *f* || 46. Tibicensis *f.* Tibicines *de.* Thitiensis *a* | tumultu *cf* || 48. Thorax *def*
 50. erimen error (erro *f*) segnitias (segniciis *f.* segnicies *e*) stupor *e. q. s. def* | animi *def* ||

Torrent assant uel siccant	Tumidus superbus
Torrens candens	Turbidinem perturbationem
Trinacria ¹⁾ scilia a tribus promun- turiis dicta	Tyrii cartanensis ipsi sidonii di- cuntur
Trini terni	
⁵ Tris tristis	
Tragodia storiæ tragodiæ	Vadimus imus
Trux res seu cum asperitate	Vaccanalia liueri partis turpium ³⁰
Trucidat occidit	Vastitas interitus
Trugena troia genita	Vaginatus exagitatus
¹⁰ Tripudium pars triumphi	Vagitatur uiolenter flet
Tripodas mensas in sacris apollinis	Varius falla
Tribuit donat largit munerat	Vbinam quomodo ³⁵
Trepidus lentus timidus	Verisimile ueritati simile
Transsiuissent transissent	Vergit infundit
¹⁵ Tranquillare placare temperare	Vehit portat
Transgredimur anteceditur	Vectum portatum
Tropus sonus	Venustus pulchritudo ⁴⁰
Turbo uertigo procella	Veretur dubitat pauit
Turbidinem ¹⁾ uenti uertigine ruina	Veritus ueregundatus
²⁰ Turbidus turbulentus feruidus	Venustius pulchrius
Tulere tulerunt	Vestratibus uestris
Tueamur custodiamur	Venditasset uenderet ⁴⁵
Turbat praecipitat	Vestigiis indicii
Tumulus locus altus uel monu- mentum	Vegetus fortissimus
²⁵ Tumulus clangor id est sonit cum tumultu	Veget ualet
	Verrunt portant
	Verbonus uerbi gratia ⁵⁰

1) n s. v. scr. || 2) b ex p correctæ ||

3. siciliaca tribus a tribus (a om. f) def || 4. 5. om. def || 6. res saeua cum asperitate add. f: cf. 7 || 7. om. def: cf. 6 || 8. om. f | Trucidat c || 9. Troiugena ac || 10. Tripudium def | siue gaudio exultatio add. f: similiter de || 11. apollonis ade. appollonis f || 14. Transiuisent ac. Transiuisent df || 16. Transgredimus cdef || 18. uertigo procella tempestas caligo uorago uenti interpr. f: similiter de || 19. Turbinem c || 23. om. def || 25. clangor f | sonitus acdef | cum tumulto c. cutumutuum f || 27. om. def | Turbinem c || 28. cartaginensis ac. cartaginenses def || 30. Baccanalia f | liberi f | patris c. patres f || 31. conscriptio siue (om. de) solitudo uel (om. f) heremus add def || 33. uolenter a | fient f || 34. om. f | discolor mutabilis fallax de || 36. ueritate cdef || 38. uexit portat f || 39. Vectus portatus f || 40. om. f | pulcritudo a || 42. uerecundatus adef || 47. Vegetus a | incolomis fortissimus f || 50. Verbo tenus def ||

Vexauit portauit	Vltus defensus	
Victrix femine uictus	Vlcus uulnus quod corpori nascitur	
Vicesim inuicem	Vlba herba palustris	
Vicessitudo uicem reddens	Vlterius deinceps	30
⁵ Vixillum signum militare	Vludus humidus humectus	
Viabundus metuens	Vltra amplius	
Viret uiridi est	Vnicae primae optimae	
Vinciturum uincturum	Voluntas mens ΘΕΛΝΩ	
Visitur uidetur	Voci praegonum laudem	35
¹⁰ Vidiare uidearis	Voluptas concupiscentia	
Vitiositas turpitude	Vosmet uosmet ipsos	
Vis queat uirtus possit	Volumina urbes	
Videlicet etiam uere certe	Volumen liber a uoluendo dictus	
^{62^r} Virentibus humore plenis	Volubilis res citata	40
¹⁵ Viam facit diuidit inter aperit	Votis nuncupatis quod occuriam	
Virecta uirida	dedicatum uotum	
Violat coinquinat	Votis in capitulio rite rite nuncu-	
Vicatum per uicem	patis ¹⁾ uotis ²⁾ in capitulio solito	
Vitium fortiter	more nuncupatur	
²⁰ Viscera interiora partis carnis	Voluit refouet ³⁾	
Viduuium quae duos maritus amisit	Vritur crematur	
Vinctus conligatus	Vspiam ubicumque	45
Vinculum aligatio	Vsian substantia materiae	
Viget crescit	Vstrina ubi porci ostulantur	
²⁵ Vibrat coruscat	Vsta praeterita	
Vlnas capula extensio manus	Vt comperit ut dicit	

1) posterior n s. v. scr. || 2) a Votis nova glossa incohatur || 3) et ex it corr. ||

2. femina *acdef* | nictor *cdef* || 3. om. *f* | Vicessim *c*. Vicissim *de* || 4. om. *f* | Vicissitudo *de* || 5. uel uictoriae *add. def* || 7. uiride *def* || 10. Videare *df*. Videar *e* || 13. om. *def* || 14. homo repletus *a*. humentibus *def* || 15. om. *def* | iter *ex* inter *a*. iter *c* || 16. om. *def* || 17. quoinquinat *ac* || 18. 19. om. *def* || 20. partes *cf* || 21. qui *adef* | duo *a* | maritos *cdef* | amit *a* || 23. alligatio *adef*. allegatio *c* || 24. om. *f* || 25. corruscat *c*. dirigit minando astam intorquet fulget splendet crispas corruscat *f*: similiter *de* || 26. Vlra scapula *def* || 27. Vltur *a*. Vltor *c* | defensor *c* || 28. corpore *c* || 29. Vlra *def* || 30. om. *f* || 31. om. *def* | umectus *ac* || 32. om. *f* || 34. Θελνα *d*. om. *cef* || 35. Voce *c* | praeconium *c*. praeconum *f* || 36. oblectatio *add def* || 37. om. *c* | Vosmet uos ipsos uel uosmet ipsos *f* || 39. dicit *ac* || 41. occurrit iam dedicatum uotum *def* || 42. om. *c* | capitulio utroque loco *def* | rite semel habent *def* | more nuncupatus *def*. more noncupat (et noncupatis antea) *a* || 43. fouet *def* || 44. ardet crematur *def* || 45. om. *c* | ullum locum *add. def* || 47. ustulantur *cde*. ortulantur *f* || 49. didicit *cdef* ||

Vterque uestrum aliqui uestrum	Vulnus animi dolor	
Vt die frigat ut per diem infrigidet	Vulgus populus	10
Vt quemadmodum	Vulgare adsiduum cottidianum	
Vtinam quidem optandum uerbum		
5 Vt pote ut potui		
Vterque duo	Zema ulla	
Vtrique ambo	Zizanium lolium	
Vtrumque iterum duo	ΔΩΖΑCYΩΘΕΩCAMIN	

GLOSSAE VERGILIANAE

<i>a</i> = cod. Carnot. 299 saec. IX.	<i>b</i> = cod. Bern. 258 saec. IX.
<i>c</i> = cod. Sangall. 908 saec. VIII.	<i>d</i> = cod. Voss. 82 saec. IX.
<i>e</i> = cod. Monac. 14252 saec. IX.	<i>f</i> = cod. Paris. 14087 saec. IX.
<i>g</i> = cod. Paris. 7690 saec. IX.	

104 ^a Abector exportatus	Acerrimum uelocissimum	
16 Abeuntibus discedentibus	Acernis tauibus acer est genus ligni ¹⁾	
Abire circuire	Achibis grecis	
Abisse discessisse	Acester rex sicilie	
Abluero labero	Actor instructor ortator	35
20 Abnuat recusat nolit	Aceron flumis aput inferos	
Ab oris a regionibus a finibus	Agmen multitudo congregatio	
Abconditum absconsum celatum	Acri equo ueloci equo	
Ab sede ad oppido	Acta litoris secessus amoenus	
Ab stirpe ab origine	Actus impulsus coactus	40
25 Acanthus genus floris iocundi	Ac ueluti secuti quemammodum	
Acatestudine scutis in seriem con- iunctus	Ac uenti uenti uero	
Accingunt praeparant	Adamas lapis durissimus	
Accissam succensam ceram	Adero ²⁾ occuram	
Accumbere interesse	Adire pati perferre	45
30 Acer uelox asperior	Adorti adgressit uel subito orti	

1) l s. v. scripta || 2) a s. v. scripta ||

2. om. def || 3. Vti def || 4. om. def || 9. 10. om. f || 11. quotidianum def ||
13. Zizaneum c. Zizania de | sequitur in a: Zabernas et EXPLICIT GLOSE ||

15. Abectos cdef. Abectus b. Abiectos g | exportatos adefg || 17. circuire
abcdeg || 19. lauero bdefg || 21 om. f || 26. om. c | coniunctis df. conuinctis g
30. om. af || 31. om. f || 32. tabibus dfg | ager def || 33. Achius def || 34. Achestes
def. Acestes abcg || 35. om. f. | orator ag || 36. Acheron df || fluminis fg
37. om. def || 40. om. f || 41. om. def | sicuti abg || 43. om. fg || 44. om. fg | occur-
ram abcde || 45. adhirc bcfg || 46. Adhorti bcdefg | adgressi bdef | horti def ||